



**Séance extraordinaire du conseil d'arrondissement  
du mardi 13 octobre 2020  
à 18 h**

**ORDRE DU JOUR**

**10 – Sujets d'ouverture**

- 10.01** Ouverture de la séance.
- 10.02** Constaté l'avis de convocation et adopter l'ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville du 13 octobre 2020 à 18 h.
- 10.03** Présentation du budget 2021 et du Programme décennal d'immobilisations (P.D.I.) 2021-2030 de l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville.
- 10.04** Période de questions du public.

**30 – Administration et finances**

- 30.01** Approuver et transmettre au comité exécutif de la Ville de Montréal les priorités relatives aux projets inscrits dans le cadre du Programme décennal d'immobilisations (P.D.I.) 2021-2030 de l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville.
- 30.02** Dresser et transmettre au comité exécutif le budget de fonctionnement 2021 de l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville

**70 – Autres sujets**

- 70.01** Levée de la séance.



**Dossier # : 1204040007**

<b>Unité administrative responsable :</b>	Arrondissement Ahuntsic-Cartierville , Direction performance_greffe et services administratifs , Ressources financières et gestion immobilière
<b>Niveau décisionnel proposé :</b>	Comité exécutif
<b>Projet :</b>	-
<b>Objet :</b>	Approuver et transmettre au comité exécutif de la Ville de Montréal les priorités relatives aux projets inscrits dans le cadre du Programme décennal d'immobilisations (P.D.I.) 2021-2030 de l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville.

D'approuver la liste des projets, jointe au dossier, qui constitue le Programme décennal d'immobilisations de l'arrondissement, de même que les montants d'investissement et les sources de financement prévus pour ces projets de 2021 à 2030 et d'en approuver la transmission au comité exécutif de la Ville de Montréal.

**Signé par** Diane MARTEL **Le** 2020-09-25 11:23

**Signataire :**

Diane MARTEL

---

Directrice d'arrondissement  
Ahuntsic-Cartierville , Direction d'arrondissement

**IDENTIFICATION** **Dossier # :1204040007**

<b>Unité administrative responsable :</b>	Arrondissement Ahuntsic-Cartierville , Direction performance_greffe et services administratifs , Ressources financières et gestion immobilière
<b>Niveau décisionnel proposé :</b>	Comité exécutif
<b>Projet :</b>	-
<b>Objet :</b>	Approuver et transmettre au comité exécutif de la Ville de Montréal les priorités relatives aux projets inscrits dans le cadre du Programme décennal d'immobilisations (P.D.I.) 2021-2030 de l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville.

**CONTENU**

**CONTEXTE**

L'Administration municipale a fixé l'enveloppe globale nette des dépenses d'investissements de l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville à 71 130 000 \$ pour les dix prochaines années ou à 7 113 000 \$ par année.

Le présent dossier a pour but l'adoption de l'enveloppe budgétaire du Programme décennal d'immobilisations 2020-2021-2022 de l'arrondissement décennal d'immobilisations 2021-2030 de l'arrondissement.

**DÉCISION(S) ANTÉRIEURE(S)**

**DESCRIPTION**

L'approbation de la liste des projets est nécessaire à la poursuite des projets déjà amorcés et à la réalisation de nouveaux projets

**JUSTIFICATION**

**ASPECT(S) FINANCIER(S)**

L'enveloppe budgétaire du P.D.I. 2021-2030 se détaille comme suit :

Année	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Total
Investissement net	7113	7113	7113	7113	7113	7113	7113	7113	7113	7113	71 130

**DÉVELOPPEMENT DURABLE**

**IMPACT(S) MAJEUR(S)**

**IMPACT(S) LIÉ(S) À LA COVID-19**

## **OPÉRATION(S) DE COMMUNICATION**

### **CALENDRIER ET ÉTAPE(S) SUBSÉQUENTE(S)**

Transmission du budget au comité exécutif : 14 octobre 2020

Adoption du budget PTI 2020-2021-2022 par le conseil municipal : semaine du 7 décembre 2020.

### **CONFORMITÉ AUX POLITIQUES, AUX RÈGLEMENTS ET AUX ENCADREMENTS ADMINISTRATIFS**

## **VALIDATION**

### **Intervenant et sens de l'intervention**

---

### **Autre intervenant et sens de l'intervention**

---

### **Parties prenantes**

Lecture :

---

#### **RESPONSABLE DU DOSSIER**

Josée BÉLANGER  
Conseillère en gestion des ressources  
financières C/E

#### **ENDOSSÉ PAR**

Le : 2020-09-24

Marie-Pierre BUSSEAU  
Directrice performance\_greffe et services  
administratifs - par intérim



**Dossier # : 1204040006**

<b>Unité administrative responsable :</b>	Arrondissement Ahuntsic-Cartierville , Direction performance_greffe et services administratifs , Ressources financières et gestion immobilière
<b>Niveau décisionnel proposé :</b>	Comité exécutif
<b>Projet :</b>	-
<b>Objet :</b>	Dresser et transmettre au comité exécutif le budget de fonctionnement de l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville

De dresser et de transmettre au comité exécutif le budget de fonctionnement de l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville pour l'exercice 2021.

**Signé par** Diane MARTEL **Le** 2020-10-09 14:29

**Signataire :**

Diane MARTEL

---

Directrice d'arrondissement  
Ahuntsic-Cartierville , Direction d'arrondissement

**IDENTIFICATION**

**Dossier # :1204040006**

<b>Unité administrative responsable :</b>	Arrondissement Ahuntsic-Cartierville , Direction performance_greffe et services administratifs , Ressources financières et gestion immobilière
<b>Niveau décisionnel proposé :</b>	Comité exécutif
<b>Projet :</b>	-
<b>Objet :</b>	Dresser et transmettre au comité exécutif le budget de fonctionnement de l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville

**CONTENU**

**CONTEXTE**

En vertu de l'article 143.2 de la Charte de la Ville de Montréal, le conseil d'arrondissement doit présenter ses prévisions budgétaires et les transmettre au comité exécutif.

**DÉCISION(S) ANTÉRIEURE(S)**

**DESCRIPTION**

Pour l'exercice 2020, l'arrondissement dépose un budget équilibré totalisant 58 624 100 \$, comparativement à 57 223 200 \$ en 2019. Une hausse de 1 400 900 \$.  
Ce budget a été réalisé en tenant compte des orientations retenues par la Ville centre soit :

- indexation des transferts centraux de 1,0 %;
- mise à jour des paramètres;
- bonification des transferts centraux à l'égard des activités de déneigement, des parcs et des bibliothèques.

**JUSTIFICATION**

**ASPECT(S) FINANCIER(S)**

Le budget de dépenses est financé par les sources suivantes :

- Transferts centraux 48 932 900 \$
- Taxes relatives aux services 7 677 100 \$
- Revenus de sources locales 2 014 100 \$

**Total 58 624 100 \$**

**DÉVELOPPEMENT DURABLE**

## **IMPACT(S) MAJEUR(S)**

## **IMPACT(S) LIÉ(S) À LA COVID-19**

## **OPÉRATION(S) DE COMMUNICATION**

## **CALENDRIER ET ÉTAPE(S) SUBSÉQUENTE(S)**

Transmission du budget au comité exécutif : 14 octobre 2020  
Adoption du budget 2021 par le conseil municipal : semaine du 7 décembre.

## **CONFORMITÉ AUX POLITIQUES, AUX RÈGLEMENTS ET AUX ENCADREMENTS ADMINISTRATIFS**

Conformément aux dispositions de l'article 143.2 de la Charte de la Ville de Montréal, le conseil d'arrondissement doit dresser et transmettre au comité exécutif, dans le délai fixé par ce dernier, son budget de fonctionnement.  
À la suite de vérifications effectuées, le signataire de la recommandation atteste de la conformité de ce dossier aux politiques, aux règlements et aux encadrements administratifs.

## **VALIDATION**

### **Intervenant et sens de l'intervention**

---

### **Autre intervenant et sens de l'intervention**

---

### **Parties prenantes**

Lecture :

---

#### **RESPONSABLE DU DOSSIER**

Josée BÉLANGER  
Conseillère en gestion des ressources  
financières C/E

#### **ENDOSSÉ PAR**

Marie-Pierre BUSSEAU  
Directrice performance\_greffe et services  
administratifs - par intérim

Le : 2020-09-24